



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 February 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Шестнадцатая сессия**  
Женева, 22 апреля – 3 мая 2013 года

### **Национальный доклад, представленный в соответствии с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета по правам человека\***

### **Бангладеш**

---

\* Настоящий документ воспроизводится в том виде, в котором он был получен.  
Его содержание не означает выражения какого бы то ни было мнения со стороны  
Секретариата Организации Объединенных Наций.

## I. Введение

1. Государство, рожденное в горниле героической освободительной войны, стоившей жизни 3 млн. мучеников и чести 200 000 женщин, с одной лишь целью осуществить на практике его стремление к демократии, развитию, правам человека, секуляризму и справедливости, Бангладеш испытывает гордость за свою активную, плюралистическую парламентскую демократию и свое многоконфессиональное, многоэтническое и многокультурное светское общество.

2. Приняв власть от неизбиравшегося Временного кабинета в январе 2009 года при подавляющей поддержке избирателей, возглавляемое Лигой Авами правительство Большого Альянса с тех пор в приоритетном порядке работает над принятием наибольшего числа законодательных, институциональных и политических реформ в подтверждение своих избирательных обещаний соблюдать основополагающие права и законность и добиться к 2021 году перехода страны в категорию стран со средним уровнем дохода. Был предпринят ряд крупных новых инициатив – от расширения масштабов реализации гражданских и политических прав, особенно гражданских свобод, до создания новых парадигм в области развития с целью осуществления социально-экономических и культурных прав. Беспрецедентное принятие парламентом 196 законов укрепило позиции правительства в поддержку программы социально-экономического развития в интересах всего народа и малоимущих слоев населения, осуществляемой в соответствии с принятой правительственной концепцией "Перспектива до 2021 года". Правозащитные устремления правительства укрепили права народа вылились в международную концепцию глобального мира и развития, которая нашла свое воплощение в предложенной премьер-министром Шейх Хасиной модели "Расширение прав и возможностей людей и развитие", одобренной Организацией Объединенных Наций в прошлом году<sup>1</sup>.

3. В условиях острой недостаточности ресурсов и ограниченности возможностей, климатических изменений и стихийных бедствий Бангладеш добилась заметного прогресса в области достижения ряда ключевых ЦРДТ в области гендерных проблем и здравоохранения, а также более высоких темпов развития человеческого потенциала по сравнению с остальными странами Южной Азии<sup>2</sup>. Экономические перспективы для Бангладеш остаются благоприятными в эпоху глобальной рецессии, когда экономическое развитие имеет в своей основе активный рост частного инвестирования и потребления, подкрепляемый неуклонным увеличением финансовых средств, поступлений из-за рубежа<sup>3</sup>. Хотя целью настоящего доклада является отображение прогресса, достигнутого Бангладеш за период после состоявшегося в 2009 году УПО, в нем также ответственно признаются те области, в которых нам необходимо предпринять дополнительные меры в сотрудничестве с национальными и международными партнерами с целью обеспечения дальнейшего политического, социального и экономического прогресса нашего народа и предоставления ему более широких свобод<sup>4</sup>.

## II. Методология

4. С первых шагов работы над проектом настоящего доклада правительством был проведен ряд широких и инклюзивных консультаций с соответствующими заинтересованными сторонами, в частности с органами, предусмотренными законодательством, особенно с Национальной комиссией по правам человека (НКПЧ), НПО, ОГО, а также с экспертами, работающими в области прав человека и развития (*приложение В*). В свою очередь правительство принимало

участие в консультативных совещаниях, организованных заинтересованными сторонами из числа правозащитников. В настоящем докладе отражена информация, полученная от соответствующих правительственных министерств и ведомств, которые также принимали активное участие в консультативных совещаниях с заинтересованными сторонами. В докладе учтены рекомендации и замечания соответствующих заинтересованных сторон. В нем также содержится обновленная информация о выполнении тех рекомендаций, которые были признаны Бангладеш по итогам УПО, состоявшегося в 2009 году (ссылки на них содержатся в различных соответствующих разделах), а также отражены значительные изменения и приведены примеры передового опыта в связи с общим положением в области прав человека за отчетный период.

### **III. Нормативные и институциональные реформы, принятые после 2009 года в целях защиты и поощрения прав человека**

5. С 2009 года правительством были приняты беспрецедентные реформы с целью укрепления его законодательных, институциональных и политических механизмов по защите и поощрению прав человека [рекомендация 5].

#### **Укрепление основы для защиты прав человека**

##### **Конституция**

6. Конституция Бангладеш является верховным законом страны и гарантирует все основные права и свободы, которые могут быть защищены в суде<sup>5</sup>. Ни один из законов Бангладеш не должен вступать в противоречие с Конституцией<sup>6</sup>. Гарантируя всем гражданам недискриминацию и равную защиту со стороны закона, Конституция допускает принятие позитивных мер, направленных на улучшение положения женщин, детей и уязвимых категорий граждан. Конституция также устанавливает основные принципы государственной политики<sup>7</sup>, обязывающие правительство обеспечивать демократический, экономический, социальный и культурный прогресс граждан. В 2009–2012 годах парламент в своей эпохальной 15-й поправке к Конституции восстановил основополагающие принципы Конституции 1972 года и отразил в ней соответствующие реалии, занявшие важное место в национальной повестке дня.

##### **Парламент, постоянные парламентские комитеты (ППК) и национальное законодательство**

7. Насчитывающий 350 мест национальный парламент, обладая неограниченными законодательными полномочиями, по-прежнему остается наиболее важным демократическим институтом по поощрению и защите прав человека. На своей первой сессии 2009 года парламент девятого созыва имел в своем составе 50 ППК, в числе председателей которых впервые в истории Бангладеш были представители оппозиции, что способствовало укреплению плюрализма и подотчетности.

8. После УПО 2009 года парламент девятого созыва принял 196 законодательных актов (*приложение С*), из которых большая часть касалась политических, социально-экономических и культурных прав народа, особенно женщин, детей, представителей этнических меньшинств, трудящихся, социально маргинализированных групп и др. Эти национальные законы были приняты с целью

более эффективного выполнения международных обязательств в области прав человека [рекомендация 4]. Наиболее важными из новых законов являются:

- Закон о Национальной комиссии по правам человека, 2009 год;
- Антитеррористический закон, 2009 год;
- Закон о праве на информацию, 2009 год;
- Закон о культурных учреждениях малых этнических групп, 2010 год;
- Закон о насилии в семье (меры по предупреждению и защите), 2010 год;
- Закон о регистрации национальной идентичности, 2010 год;
- Закон о Целевом фонде для деятельности, связанной с изменением климата, 2010 год;
- Закон об Экологическом трибунале, 2010 год;
- Закон, отменяющий Закон о лепре, 2011 год;
- Закон о недопущении отмывания денег, 2012 год;
- Закон о конкуренции, 2012 год;
- Закон о ликвидации последствий стихийных бедствий, 2011 год;
- Закон о реабилитации лиц без определенных занятий и лиц без постоянного места жительства, 2011 год;
- Закон о регистрации индуистских браков, 2012 год;
- Закон о предотвращении торговли людьми и борьбе с ней, 2012 год;
- Закон о взаимной правовой помощи по уголовным делам, 2012 год;
- Закон о борьбе с порнографией, 2012 год;
- Закон о Целевом фонде премьер-министра для оказания помощи в области образования, 2012 год.

### **Верховный суд (ВС)**

9. ВС является высшим органом судебной власти, и его решения имеют обязательный характер для всех нижестоящих судов и органов исполнительной и судебной власти. Одной из важнейших функций ВС для цели обеспечения соблюдения основных прав является судебный пересмотр. В изрядном числе случаев ВС признал права человека, которые не были конкретно указаны в Конституции в качестве основных прав, и обеспечил включение положений международных договоров в национальную правовую систему<sup>8</sup>.

### **Политические меры**

10. После УПО 2009 года правительство проявило свою приверженность правам человека, приняв ряд новых политических мер по поощрению и защите прав человека. Основными из них являются:

- Национальная политика по ликвидации детского труда, 2010 год;
- Национальная политика в области образования, 2010 год;
- Национальная политика по осуществлению прав ребенка, 2010 год;

- Политика по защите и социальному обеспечению домашней прислуги, 2010 год;
- Национальная политика в сфере занятости, 2011 год;
- Национальная политика по развитию профессиональных навыков, 2011 год;
- Национальная политика в интересах развития женщин, 2011 год;
- Национальная политика в интересах детей, 2011 год.

#### **IV. Укрепление институциональных рамок защиты и поощрения прав человека**

##### **Национальная комиссия по правам человека (НКПЧ)**

11. После УПО 2009 года правительство уделило приоритетное внимание преобразованию НКПЧ в основное учреждение по наблюдению за соблюдением прав человека в Бангладеш [рекомендации 6 и 7]. После назначения ее председателем одного из широко известных деятелей авторитет НКПЧ возрос, была проведена ее всеобъемлющая реорганизация и НКПЧ получила статус "В" в рейтинге Международного координационного комитета НПУ. Беспрепятственная возможность распоряжаться выделяемым ей бюджетом и гарантия пребывания в должности председателя и членов НКПЧ обеспечивают ее функциональную независимость. Правительство активно рассматривает возможность дальнейшего увеличения ее бюджетных и людских ресурсов. В НКПЧ внедрена электронная система обработки жалоб.

12. Закон о Национальной комиссии по правам человека 2009 года уполномочивает НКПЧ осуществлять свои функции по расследованию *suo moto* с целью тщательного рассмотрения любых жалоб о нарушениях прав человека. В рамках своего мандата она, в частности, вправе требовать разъяснения от правоприменительных органов (ППО) и других государственных структур, посещать следственные изоляторы тюрьмы и исправительные центры, обращаться с ходатайствами о вынесении судебного приказа в Высокий суд от имени потерпевшей стороны и осуществлять функции гражданского суда в ходе проведения любого расследования.

##### **Комиссия по борьбе с коррупцией (КБК)**

13. КБК действует как независимое учреждение по расследованию и преследованию правонарушений, связанных с коррупцией. Нынешнее правительство предприняло значительные реформы для обеспечения независимости КБК [рекомендация 24]. КБК завоевала доверие населения своей деятельностью по привлечению к ответственности министров, депутатов парламента, политических лидеров, высокопоставленных правительственных должностных лиц и высших представителей деловых кругов.

14. В настоящее время на рассмотрении национального парламента находится проект закона о поправках к закону о Комиссии по борьбе с коррупцией 2012 года, призванный наделить КБК более широкими институциональными полномочиями и возможностями для борьбы с коррупцией. КБК образовал комитеты по предупреждению коррупции в 9 областях, 62 округах и 421 упазиле

(подокруге) в целях повышения осведомленности и поощрения антикоррупционного движения среди граждан [рекомендация 24].

### **Национальная избирательная комиссия (ИК)**

15. На ИК возложена задача проведения выборов в Бангладеш. В 2012 году президент по результатам процесса консультативного отбора назначил нового председателя Избирательной комиссии. Законом об Избирательной комиссии 2009 года и последующими реформами ИК была отделена от исполнительной власти, для того чтобы гарантировать ее независимость. Кроме того, ИК была предоставлена финансовая самостоятельность.

### **Правовая комиссия Бангладеш**

16. Правовая комиссия является официальным органом, уполномоченным рекомендовать принятие, изменение или отмену законов, касающихся основных прав и ценностей общества. Она занимается кодификацией законодательства и вносит рекомендации относительно реформирования судебной системы. До завершения работы над проектами законов Комиссия проводит консультации с различными заинтересованными сторонами, запрашивает и рассматривает их мнения. С 2009 года Комиссия подготовила ряд докладов о реформировании законодательства по поощрению прав человека, в том числе по вопросам отмены телесных наказаний, недопущения сексуальных домогательств в образовательных учреждениях и на рабочих местах, предупреждения насилия в отношении женщин, защиты жертв и свидетелей тяжких преступлений, обеспечения безотлагательного рассмотрения гражданских и уголовных дел, а также реформы индуистского семейного законодательства. В настоящее время Правовая комиссия работает над докладами о защите прав маргинализированных и обездоленных слоев населения, принятии новых законов о медицинской халатности, о предупреждении пыток и смерти лиц, помещенных под стражу в полиции.

### **Комиссия по вопросам информации (КИ)**

17. КИ была учреждена на основании Закона о праве на информацию 2009 года (ЗПИ) с целью обеспечения гражданам *доступа к информации*, находящейся в государственном и частном ведении. КИ уполномочена применять предусмотренные законом санкции за нарушение ЗПИ, в том числе в связи с отказом любой государственной или частной организации предоставлять информацию любому обратившемуся к ней лицу.

### **Национальная организация по оказанию услуг в области правовой помощи (НОУПП)**

18. Правительство Бангладеш на основании Закона о правовой помощи 2010 года учредило первую в стране службу НОУПП в целях облегчения доступа к правосудию малоимущим гражданам и осуществления их прав. НОУПП организовала доступные для населения телефонные номера экстренной связи. Свои услуги она предоставляет через окружные комитеты правовой помощи (ОКПП), действующие во всех округах. Каждый ОКПП обладает фондом правовой помощи, финансируемым правительством.

## **Неправительственные организации и организации гражданского общества (НПО/ОГО)**

19. Бангладеш гордится своими самыми энергичными и международно признанными НПО и ОГО, которые дополняют усилия правительства в области поощрения прав человека, развития и благого управления. Нынешнее правительство установило крепкие институциональные партнерские связи с НПО и ОГО, которые вносят активный вклад в процесс разработки права и политики в области прав человека во исполнение рекомендаций УПО 2009 года [рекомендация 42]. Согласно Бюро по делам НПО, в настоящее время в стране действует 2 170 НПО. НПО принимают активное участие в различных видах деятельности, таких как микрофинансирование, сокращение масштабов нищеты, ликвидация последствий стихийных бедствий, защита окружающей среды, оказание поддержки таким уязвимым группам населения, как дети, женщины и лица с физическими и психическими недостатками, неформальное образование и подготовка и пропаганда защиты и поощрения гражданских и политических прав и благого управления. Правительство приветствует традиционное участие местных НПО и ОГО в укреплении национального режима прав человека.

## **Пресса и средства массовой информации**

20. Неотъемлемым демократическим институтом по обеспечению поощрения и защиты прав человека и укреплению демократии считаются энергичные и бдительные средства массовой информации. Правительство неустанно следит за тем, чтобы средства массовой информации всегда могли выполнять свою роль в условиях полной свободы. Нынешнее правительство выдало лицензии 14 новым частным телевизионным каналам, 14 новым общинным радиоканалам и 7 новым частным радиоканалам на УКВ.

## **Граждане**

21. Статья 102 Конституции наделяет граждан правом отстаивать свои основные права посредством обращения в ВС. ВС в своем толковании законодательства признал право отдельных лиц обращаться с ходатайствами о проведении судебного разбирательства по защите общественных интересов<sup>9</sup>.

## **V. Международно-правовые обязательства и намерения**

22. Бангладеш подтвердила свое намерение поощрять и защищать права человека в своем недвусмысленном обещании поддерживать принципы и цели Устава ООН, международный мир и безопасность, уважение международного права и отказ от колониализма и расизма. Бангладеш является участником 16 международных договоров в области прав человека и приняла внутреннее законодательство по их осуществлению. В 2009–2012 годах Бангладеш ратифицировала Римский статут Международного уголовного суда 1998 года (23 марта 2010 года), Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (24 августа 2011 года) и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 2000 года (13 июля 2011 года), а также поправку к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, Пекин, 3 декабря 1999 года (24 августа 2010 года). Бангладеш всегда готова сотрудничать с международными

ми правозащитными механизмами. После УПО 2009 года Бангладеш посетили Специальный докладчик ООН по вопросу о достаточном жилище и Специальный докладчик ООН по вопросу о водоснабжении и санитарии, а Специальному докладчику ООН по вопросу о насилии в отношении женщин было направлено приглашение посетить страну в начале 2013 года [рекомендация 12]. За указанный период Бангладеш представила свои периодические доклады в комитеты КЛДЖ и КПП и приступила в сотрудничестве с ПРООН к деятельности по укреплению потенциала по представлению докладов в другие договорные органы, в частности докладов по МПГПП и МПЭСКП [рекомендации 39, 40].

## VI. Передовая практика и вызовы

23. Бангладеш верит в равенство, неделимость, взаимозависимость и взаимодополняемость всех прав человека. Те, кто не имеют доступа к экономическим, социальным и культурным правам, не могут в полном объеме пользоваться гражданскими и политическими правами. Именно в таком духе правительство Бангладеш обеспечивает сбалансированный подход к установлению примеров передового опыта в области поощрения и защиты обоих наборов прав.

## VII. Гражданские и политические права

### Укрепление демократии

24. Бангладеш извлек важные уроки из политических и социальных неудач, последовавших в результате незаконного свержения демократически избранных правительств. Пятнадцатая поправка к Конституции прямо провозгласила акт отмены или приостановления действия Конституции *мятежом* и предусмотрела ответственность за его совершение в виде высшей меры наказания, предусмотренной законом.

### Свободные и справедливые выборы

25. В период 2009–2012 годов ИК провел 5 509 выборов в органы управления всех уровней, 15 дополнительных выборов в парламент и ряд муниципальных объединенных выборов. Все эти выборы были свободными, справедливыми и заслуживающими доверия, при этом не было озвучено никаких возражений относительно их проведения или результатов. В рамках подготовки к следующим парламентским выборам ИК проводит консультации со всеми основными политическими партиями и в настоящее время обновляет список избирателей для участия в голосовании (с предъявлением удостоверяющего личность документа с фотографией), в который предстоит внести приблизительно 7 млн. новых избирателей.

### Местное управление

26. Бангладеш считает, что сильная система местного управления имеет важнейшее значение для развития низового уровня. В 2009 году Избирательная комиссия провела выборы в советы 481 упазилы (подокруга). Новую динамику удалось придать окружным советам благодаря назначению управляющих после длительного перерыва. Было образовано три новых муниципальных объединения, в которых избранные представители осуществляют свои функции.



27. В период 2009–2012 годов были избраны 57 373 председателя и члена 4 421 объединенного совета, 1 443 председателя с заместителями председателя для 481 упазилы, 3 782 мэра и советника в 282 муниципалитетах, а также 4 мэра и 171 советник в 4 муниципальных объединениях. В общей сложности в этот период были избраны 63 194 народных представителя.

## **Обеспечение правосудия и законности**

### **Независимость судебных органов**

28. После УПО 2009 года правительство отделило судебную власть от исполнительной, приняв поправки к Уголовно-процессуальному кодексу (УПК) 1898 года, обеспечив полную независимость нижней и верхней ступеней судопроизводства [рекомендация 25]. Для дальнейшего укрепления отправления правосудия были созданы Комиссия по судебной службе, Комиссия по оплате труда работников судебной системы и Учебный институт по отпращиванию правосудия.

### **Доступ к правосудию и его осуществление**

29. В период 2009–2012 годов 46 737 человек, включая 234 ребенка, обратившихся за национальной правовой помощью, такую помощь получили под эгидой НОУПП. Рассмотрение было завершено в общей сложности по 18 625 делам при оказании правовой помощи. НОУПП активно призывает своих клиентов урегулировать свои споры посредством механизма альтернативного урегулирования споров (АУС). За период с 2010 года штатные сотрудники по оказанию правовой помощи были назначены во всех 64 округах и прошли подготовку по эффективному использованию выделяемых на оказание правовой помощи средств. Деревенские суды в сельских районах и муниципальные советы по вопросам примирения в городских районах уполномочены выносить решения по гражданским и уголовным делам незначительного характера.

30. Для сокращения объема нерассмотренных дел были назначены 71 судья в вышестоящий суд и 125 судей в нижестоящие суды. Система отправления правосудия в судах верхней и нижней инстанций переведена в электронную форму.

### **Прекращение культуры безнаказанности**

31. По инициативе правительства Бангладеш было возбуждено несколько судебных разбирательств по привлечению к правосудию лиц, совершивших ряд чудовищных преступлений, продолжавших оказывать разрушающее воздействие на национальную нравственную и социально-политическую структуру общества [рекомендация 10].

### **Разбирательство по делу об убийстве Бангабандху**

32. 15 августа 1975 года были убиты Отец нации и тогдашний президент Бангладеш Бангабандху Шейх Муджибур Рахман и 18 членов его семьи. В стране было введено военное положение, и тогдашний президент, который опирался на поддержку военных, а позднее был объявлен узурпатором Верховным судом, издал Указ о возмещении ущерба и освобождении от ответственности. Правительство предоставило освобождение от ответственности сознавшимся в содеянном убийцам Бангабандху. Спустя 34 года нация освободилась от этого позора, когда в ноябре 2009 года Кассационная палата Верховного суда вынесла свой приговор по этому убийству. Важно отметить, что это постановление было

вынесено независимой и транспарентной судебной системой после надлежащего разбирательства, а не каким-либо специальным трибуналом или специальным судом. Этот процесс свидетельствует о решимости правительства укреплять культуру демократии посредством устрашения тех, кто пытается использовать убийства для изменения политического курса.

#### **Суд над геноцидом и преступлениями против человечности**

33. Для привлечения к уголовной ответственности лиц, виновных в совершении актов геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности и других преступлений по международному праву, совершенных во время освободительной войны 1971 года, к чему так долго стремились граждане Бангладеш, в 2010 году правительство учредило Трибунал по международным преступлениям, Бангладеш (ТМПБД). Следует отметить, что один из наиболее чудовищных актов геноцида и одно из наиболее чудовищных преступлений против человечности, совершенных в 20-м столетии, в настоящее время подвергаются судебному разбирательству во внутреннем трибунале, уполномоченном рассматривать преступления, определяемые по международному праву, в соответствии с Законом 1973 года о международных преступлениях. Разбирательства проходят в независимых, открытых судебных заседаниях в присутствии представителей средств массовой информации и независимых экспертов для соблюдения требования о справедливом судебном разбирательстве в соответствии с нормами международного права и с соблюдением надлежащей процедуры. Процессуальные действия обвинения и защиты отображаются в цифровом формате. Правила процедуры трибуналов предусматривают предоставление мер защиты жертвам и свидетелям. В настоящее время на рассмотрении находится 11 дел, 2 дела на заключительной стадии, и 1 уже завершилось вынесением обвинительного приговора.

#### **Суд над мятежниками из организации "Бангладеш райфлз"**

34. В феврале 2009 года состоялся суд над участниками мятежа, предпринятого организацией "Бангладеш райфлз" и повлекшего смерть 78 человек и другие потери. Он проводился на открытых судебных заседаниях, обеспечивавших обвиняемым справедливое судебное разбирательство. Суд над 6 041 членом этой организации в связи с участием в указанном мятеже уже завершен. 5 926 человек приговорены к тюремному заключению на различные сроки. Суд над 850 членами этой организации за совершение убийств и других преступлений пока еще продолжается. После мятежа парламент принял Закон о пограничной службе Бангладеш 2010 года с целью ее преобразования.

## **VIII. Транспарентность и управление**

### **Парламентский надзор и отчетность**

35. В качестве эффективного надзорного механизма, обеспечивающего более широкие рамки для участия граждан в процессе управления, были образованы 50 ППК. Они занимаются рассмотрением законопроектов и других законодательных процедур, а также осуществляют наблюдение и надзор за выполнением законодательства. ППК расследует деятельность министерств, подпадающих под их соответствующую юрисдикцию, и серьезные жалобы, поступающие в связи с такой деятельностью, и вправе запрашивать разъяснения у всех соответствующих сторон, включая министров и государственных должностных лиц.

## **Меры по борьбе с коррупцией**

36. В период 2008–2012 годов КБК расследовала 4 790 жалоб и возбудила 1 213 исков в связи с предполагаемой коррупцией. КБК предъявила списки обвинений по 2 087 делам и обеспечивала безотлагательное рассмотрение дел. Совсем недавно КБК возвратила незаконно отмытые деньги назад в Бангладеш. Кроме того, КБК сформировала 14 097 *альянсов добросовестности* в учебных заведениях по всей стране. Ежегодно она проводит мероприятия, посвященные Международному дню борьбы с коррупцией 9 декабря, и объявляет Неделю по предупреждению коррупции с 26 марта по 1 апреля.

## **Национальная стратегия обеспечения добросовестности**

37. В октябре 2012 года Кабинет утвердил Национальную стратегию обеспечения добросовестности по осуществлению всеобъемлющей и скоординированной инициативы, направленной на искоренение коррупции во всех сферах национальной жизни.

## **Право на информацию**

38. В период 2010–2012 годов КИ получила 306 жалоб, из которых 138 были приняты к рассмотрению, 135 урегулированы и 146 решены посредством сообщений. Только в 2011 году было сделано 7 808 запросов в различные учреждения с целью получения информации по ЗПИ, из которых 97% были удовлетворены. С 2009 года КИ организует мероприятия по повышению осведомленности населения и проводит соответствующую подготовку в областных и окружных городах. 2 299 отобранных должностных лиц прошли подготовку по вопросам ЗПИ, организованную КИ. Операторы мобильной связи разослали миллионы смс-сообщений, посвященных ЗПИ, с целью повышения информированности населения.

## **Гражданская хартия**

39. Большинство правительственных министерств и ведомств сформулировали свои соответствующие гражданские хартии для более полного информирования граждан о предоставляемых ими услугах, а также о мерах по исправлению положения в тех случаях, когда такие услуги не предоставляются надлежащим образом. Такие гражданские хартии размещены на веб-сайтах.

## **Защита лиц, сообщающих о злоупотреблениях**

40. Бангладеш поощряет граждан к тому, чтобы сообщать соответствующим властям о коррупционной практике. В 2011 году парламент принял Закон о защите в связи с раскрытием информации, затрагивающей общественные интересы, с целью защиты сообщающих о злоупотреблениях лиц, которые могут информировать государственные органы о действиях, нарушающих закон, порядок и безопасность.

## Электронное управление

41. Правительство Бангладеш образовало новое Министерство информационно-коммуникационных технологий и в 2009 году утвердило Национальную политику в области ИКТ для реализации предпринимаемой в настоящее время правительством инициативы по созданию "Цифровой Бангладеш". Кроме того, в 2009 году парламентом был утвержден Закон о национальной политике в области ИКТ. В настоящее время в Бангладеш имеются центры по предоставлению интернет-услуг во всех округах, в 147 упазилах и приблизительно в 4 700 территориальных объединениях. Около 8 000 сельских почтовых отделений и 500 почтовых отделений в упазилах в настоящее время преобразуются в центры по предоставлению интернет-услуг. Жители отдаленных районов используют эти центры для получения доступа к официальным бланкам и информации, ознакомлению с результатами государственных экзаменов и получения информации по вопросам сельского хозяйства, образования, здравоохранения и права. В настоящее время охват телекоммуникациями в стране возрос до 61%, а доступность Интернета достигла 21,3%. Государственные закупки все чаще совершаются с помощью системы электронных тендеров. Проводится программа перевода системы регистрации земли в электронный формат.

## IX. Право на жизнь и свободу

### Правоприменительные органы и права человека

42. Правительство Бангладеш продолжает проводить политику абсолютной нетерпимости по отношению к нарушениям прав человека со стороны ППО. В стране действует Закон о реформировании полиции, предусматривающий строгий кодекс поведения сотрудников, при этом осуществление полицейских функций в интересах населения проводится посредством создания образцовых полицейских участков и центров юридической помощи жертвам в основных подразделениях полиции. Действующее законодательство не допускает безнаказанности за нарушения прав человека со стороны вооруженных сил и ППО [**рекомендация 10**]. Если преступники прибегают к использованию огнестрельного оружия во время регулярно проводимых против них операций, сотрудники ППО могут оказаться вынужденными прибегнуть к применению силы или вступить в перестрелку лишь в качестве крайнего средства для защиты жизни и имущества людей, а также для осуществления права на самооборону, как это предусмотрено положениями УК. Сотрудники ППО руководствуются своими соответствующими кодексами поведения и правилами применения силы. Это нельзя сравнивать с "внесудебными казнями", поскольку в законах Бангладеш отсутствует правовая база для такого понятия [**рекомендации 10 и 20**].

43. После любого случая применения силы или перестрелки со стороны полиции, батальона быстрого реагирования (ББР) или других ППО, даже если такой случай происходит в ходе выполнения отданного приказа, компетентными органами проводится серия разбирательств и расследований. Если в ходе разбирательства будет установлено, что сотрудник ППО нарушил кодекс поведения и права человека, по отношению к такому лицу применяются надлежащие правовые и дисциплинарные меры. Например, в период 2010–2012 годов более 1 600 служащих ББР были привлечены к ответственности, включая помещение под стражу, увольнение и отстранение от службы за совершение различных правонарушений и нарушения прав человека [**рекомендация 26**]. Подразделе-

ние внутреннего расследования, специальная группа, обученная и организованная при поддержке правительства Соединенных Штатов, расследует каждый случай применения силы или перестрелки со стороны военнослужащих ББР.

44. В период 2009–2012 годов число преступников, погибших во время перестрелок с ББР, значительно сократилось по сравнению с предыдущим пятилетним периодом (с 546 до 188). Что касается раненых во время проведения любой операции, то пострадавшим лицам обеспечивают быструю и надлежащую медицинскую помощь. С другой стороны, во время этих инцидентов погибли в общей сложности 77 военнослужащих ББР, а еще 250 получили тяжелые ранения.

### Содержание под стражей и пытки

45. Статья 33 Конституции предусматривает, что ни одно лицо не может быть арестовано или помещено под стражу, не будучи уведомлено о причинах ареста. В деле *BLAST vs. Bangladesh and others*<sup>10</sup> Верховный суд сформулировал гарантии против произвольного ареста со стороны полиции в соответствии со статьей 54 УПК. В случае помещения под стражу любого преступника или подозреваемого, такое лицо подлежит обращению в соответствии с применяемыми правовыми нормами, предусмотренными УПК, Бенгальскими полицейскими правилами (БПП), Уголовным кодексом 1860 года и соответствующим законодательством. Согласно УПК, любой случай смерти во время пребывания под стражей в полиции расследуется магистратом.

46. Статья 35 Конституции устанавливает, что ни одно лицо не может быть подвергнуто пыткам, жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или наказанию. БПП также предусматривают определенные гарантии защиты заключенных от применения пыток. Любой случай пытки или утверждение о применении пыток предусматривает серьезное разбирательство, а в отношении ответственных лиц применяются ведомственные меры. По рекомендации Комиссии по реформированию пенитенциарной системы телесные наказания в тюрьмах были отменены. Правительство Бангладеш в сотрудничестве с МККК проводит программы повышения осведомленности и подготовки для ППО и руководства пенитенциарных учреждений по вопросам международных гарантий от применения пыток [рекомендации 10, 20].

### Реформа пенитенциарной системы

47. Число заключенных превышает официальную вместимость тюрем, что приводит их к переполненности. В 2009–2012 годах правительством были приняты меры по строительству новых тюремных зданий с просторными помещениями и здоровыми условиями содержания. Четыре новых центральных следственных изолятора уже введены в эксплуатацию, при этом продолжается строительство еще двух центральных изоляторов для содержания заключенных, помещенных под стражу до суда [рекомендация 20].

48. Тюремные власти прилагают неустанные усилия к тому, чтобы превратить тюрьмы в исправительные учреждения, где заключенным будет предоставлена возможность пройти исправительные меры и усвоить дисциплинированный образ жизни, а также освоить новые навыки для получения оплачиваемой работы после освобождения. В каждом изоляторе имеются отдельные охраняе-

мые помещения для содержания женщин-заключенных, где дети в возрасте до шести лет могут находиться вместе со своими матерями.

### Похищение граждан

49. Существующий правовой режим не содержит каких-либо ссылок на "исчезновения"/"насильственные исчезновения". Юридически признанным термином для этого явления, согласно УК, является "похищение людей". Согласно УПК, это является подсудным преступлением, и ответственный сотрудник полицейского участка обязан открыть дело и расследовать любую полученную информацию, касающуюся похищения людей. С января 2009 года по июнь 2012 года по всей стране полицией было зарегистрировано в общей сложности 2 941 дело о похищении людей. Более чем в 50% случаев сотрудники ППО смогли освободить жертв, а в некоторых случаях установить местонахождение похищенных, которые к тому моменту уже были мертвы. Так, ББР освободил более 1 400 похищенных лиц и арестовал 800 похитителей.

50. В последнее время наметилась тенденция к использованию названия ББР и других ППО в связи со случаями похищения людей. К настоящему времени ББР уже арестовал более 500 преступников, выдававших себя за военнослужащих ББР, включая тех, которые были замешаны в похищениях людей.

### Смертная казнь

51. Несмотря на наличие в законодательстве Бангладеш положения о смертной казни, ее применение сводится лишь к весьма ограниченному числу случаев наиболее тяжких и отвратительных преступлений и применяется с соблюдением надлежащего судебного процесса и судебных гарантий. Приговоренные к смертной казни преступники имеют возможность обратиться за президентским помилованием. Бангладеш сохраняет приведение в исполнение приговоров к смертной казни на крайне низком уровне. В период 2009–2012 годов приговоры к смертной казни были приведены в исполнение в отношении 19 человек. В деле *BLAST vs. Bangladesh*<sup>11</sup> Верховный суд постановил, что любое законодательное положение, согласно которому закон, предусматривающий обязательную смертную казнь в качестве наказания без рассмотрения иных возможностей, не соответствует Конституции [рекомендация 19].

### Борьба с торговлей людьми

52. Правительство придает важнейшее значение искоренению торговли людьми, контрабанды людьми и других аналогичных преступлений. Им было принято всеобъемлющее законодательство по борьбе с торговлей людьми, получившее название Закон по недопущению и пресечению торговли людьми 2012 года, а также Национальный план действий на 2012–2014 годы по борьбе с торговлей людьми [рекомендации 16 и 23].

53. При Министерстве внутренних дел (МВД) образован межведомственный комитет для координации продолжающихся усилий по предупреждению торговли людьми. Аналогичные комитеты были образованы в округах, упазилах и территориальных объединениях. Группы по мониторингу созданы в Главном управлении полиции, а также в каждом округе, в частности, для осуществления контроля в отношении уголовного преследования за торговлю людьми. Кроме

того, в МВД создана целевая группа для спасения, восстановления, репатриации и реинтеграции жертв торговли людьми, особенно женщин и детей. Благодаря всем этим инициативам уровень Бангладеш был повышен из "контрольного списка 2" до "списка 2" в Докладе о торговле людьми, подготовленном Государственным департаментом Соединенных Штатов.

54. На региональном уровне Бангладеш ратифицировала Конвенцию СААРК о предупреждении торговли женщинами и детьми для целей проституции и борьбе с ней 2002 года. Бангладеш и Индия учредили совместную целевую группу по предупреждению торговли детьми и женщинами. Бангладеш активно участвует в Балийском процессе по недопущению торговли людьми, их незаконного провоза и других аналогичных действий. В настоящее время на рассмотрении находится вопрос о ратификации Палермского протокола о торговле людьми.

### **Борьба с терроризмом**

56. Нынешнее правительство заняло бескомпромиссную позицию по вопросу о борьбе с терроризмом и экстремизмом. За последние четыре года Бангладеш осуществила успешную деятельность по уничтожению большинства известных террористических сетей и механизмов в рамках своих границ. В соответствии с Глобальной контртеррористической стратегией Организации Объединенных Наций парламентом были приняты Закон о борьбе с терроризмом 2009 года и Закон о борьбе с отмыванием денег 2012 года. Правительство завершило работу над всеобъемлющей национальной контртеррористической стратегией. В МВД создан основной комитет для координации деятельности по предупреждению и пресечению терроризма.

57. Являясь государством-участником всех 13 контртеррористических договоров Организации Объединенных Наций, Бангладеш работает над проведением необходимой правовой реформы для обеспечения их национального соблюдения. Бангладеш ратифицировала Конвенцию СААРК о взаимной правовой помощи по уголовным делам, что подтверждает ее приверженность контртеррористическим усилиям на региональном уровне. Правительством принят ряд мер по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма, включая объявление вне закона причастных к терроризму лиц и организаций, перечисленных Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

### **Безопасность дорожного движения**

58. Для того чтобы свести к минимуму число дорожно-транспортных происшествий, правительство предприняло меры по разработке каждые три года национального стратегического плана действий в области безопасности дорожного движения. В 2012 году парламент принял Национальный закон об автодорожном транспорте и дорожном движении. Для укрепления мер безопасности правительство создало автодорожную полицию и открыло травмпункты на национальных автомобильных дорогах.

## Свобода собрания

59. Конституция гарантирует каждому гражданину свободу собрания и право на участие в публичных митингах и процессиях, мирно и без оружия, при соблюдении разумных ограничений, установленных законом. Согласно УПК, решение о запрещении любого собрания принимается окружным магистратом, за исключением областных районов. Вместе с тем полиция может на законных основаниях вмешаться в проведение любого собрания, если оно превращается в незаконное собрание, представляющее собой угрозу жизни и имуществу людей.

## Свобода выражения мнений

60. В соответствии с конституционными гарантиями свободы выражения мнений и свободы, совести и печати правительство поощряет деятельность энергичных средств массовой информации и свободный поток информации по всей стране. Положения Закона о специальных полномочиях 1974 года, касающиеся контроля над средствами массовой информации, были отменены с целью освобождения СМИ от каких-либо форм контроля. Положение УПК о выдаче ордеров на арест в связи с делами о клевете было отменено для обеспечения того, чтобы журналисты не подвергались аресту или преследованию без достаточно заблаговременного уведомления о поданных жалобах [рекомендация 8].

61. Новые информационные агентства и средства массовой информации наделены полной свободой. В настоящее время правительство разрабатывает национальную вещательную политику на основе образованного им комитета в составе представителей средств массовой информации и гражданского общества. Правительство добросовестно выполняет свое обещание привлекать к уголовной ответственности любых преступников, замешанных в убийствах журналистов и нападениях на них. Закрытие любых печатных или электронных средств массовой информации было произведено на основании судебных решений по делам об имущественных спорах или о невыплате банковских кредитов.

62. По состоянию на апрель 2012 года в масштабах всей страны в общей сложности насчитывается 463 печатных средства массовой информации. В июне 2012 года правительство учредило восьмой Совет по вопросам оплаты труда для пересмотра окладов и пособий, выплачиваемых журналистам.

63. Комиссия по регулированию телекоммуникаций Бангладеш установила временный мораторий на доступ к "Ютьюбу" за размещение уничижительных видеоматериалов и комментариев, способных нанести оскорбление религиозным чувствам большинства населения. Правительство подтверждает свою приверженность свободному и независимому функционированию печатных и электронных СМИ, а также социальных сетей как одного из средств по укреплению демократии.

## X. Образование и повышение информированности в области прав человека

64. Принятая в 2010 году национальная политика в области образования предусматривает распространение знаний о правах человека на всех уровнях образования. В судебных органах, вооруженных силах, полиции и других правоохранительных органах проведены различные реформы и программы подготовки, направленные на повышение соблюдения прав человека их персоналом [реко-



мендация 27]. Правительство поддерживает инициативу НКПЧ в области повышения осведомленности по вопросам прав человека. С 2009 года НКПЧ регулярно организует интерактивные диалоги с заинтересованными сторонами с целью повышения осведомленности о правах человека, и в 2011 году провела всеобъемлющее базовое обследование представлений граждан о правах человека [рекомендация 9].

## **XI. Экономические, социальные и культурные права**

### **Сокращение масштабов нищеты**

65. Учитывая, что экономические трудности являются одной из основных коренных причин нарушения и несоблюдения прав человека, Бангладеш придерживается многоаспектного подхода, направленного, с одной стороны, на уменьшение масштабов нищеты, а с другой – на обеспечение соблюдения прав человека своих граждан. Используемая правительством стратегия инклюзивного экономического роста позволила добиться впечатляющего сокращения масштабов нищеты с 40,0% в 2005 году до 31,5% в 2010 году. Согласно результатам недавно проведенного в 2010 году Обследования доходов и расходов домашних хозяйств, масштабы распространенности нищеты в Бангладеш за период 1992–2010 годов сокращались на 2,46% в год при контрольном показателе ЦРДТ в размере 2,12%. В Бангладеш уже достигнут один из показателей Цели 1 за счет сокращения коэффициента нищеты до 6,5 по сравнению с установленным в ЦРДТ коэффициентом в размере 8. Если эта тенденция продолжится, то Бангладеш добьется реализации ЦРДТ по сокращению на 50% доли населения, проживающего ниже черты бедности, с 56,6% до 29% раньше 2015 года. За последние два десятилетия ВВП на душу населения удвоился. В течение прошедших пяти лет Бангладеш сохраняет устойчивый уровень роста, превышающий 6% [рекомендации 30, 36]. Тем не менее, несмотря на эти достижения, сокращение масштабов нищеты по-прежнему остается одной из основных задач для Бангладеш.

### **Создание рабочих мест**

66. В период 2009–2012 годов правительством были созданы возможности для трудоустройства 450 000 человек в государственном секторе. 600 000 безработных молодых людей прошли подготовку для организации самостоятельной занятости, и 55 254 молодых человека были временно трудоустроены в рамках Национальной добровольческой программы. Из Банка занятости молодым людям предоставляются беззалоговые кредиты в размере 100 000 така. Правительство подтверждает свою приверженность расширению возможностей для трудоустройства и подготовки людей по вопросам самостоятельной занятости [рекомендация 30].

### **Продовольственная безопасность**

67. С момента обретения независимости производство продуктов питания в Бангладеш возросло в три раза. В настоящее время страна ежегодно производит более 34 млн. тонн продовольственного зерна и почти добилась самообеспеченности по производству риса. Накоплены рекордные резервы продовольственного зерна в размере 1,5 млн. тонн. Правительство намерено добиться осу-

ществления трех компонентов продовольственной безопасности, т.е. наличия, доступности и использования, благодаря осуществлению Национальной продовольственной политики и предусмотренного в ней Плана действий (2008–2015 годы), а также Национального инвестиционного плана (2010–2015 годы).

68. Для обеспечения продовольственной безопасности малообеспеченных лиц действующее правительство расширило возможности и ассигнования для торговли на открытом рынке, проводит Программу развития уязвимых групп, Программу обеспечения питанием уязвимых групп населения, предоставляет пробные партии помощи и осуществляет программу "Продовольствие за труд". Число бенефициаров возросло с 30 млн. до 40,17 млн. Кроме того, правительство ввело карточки для приобретения товаров по доступной цене, которые позволяют ежемесячно приобретать по 20 кг продовольственного зерна на каждого человека по субсидированным ставкам.

69. Ежедневное потребление калорий на душу населения возросло с 2 238,5 ккал. в 2005 году до 2 318,3 ккал. в 2010 году. Потребление белка также увеличилось с 62,5 г в 2005 году до 66,26 г в 2010 году. В северных районах страны, где ранее накануне сбора урожая население практически голодало, ситуация улучшилась благодаря совместным действиям правительства и НПО [рекомендации 30, 31, 36].

### **Всеобщее медицинское обслуживание**

70. Правительство Бангладеш осуществляет Программу по развитию в области здравоохранения, народонаселения и питания (2011–2016 годы). Для предоставления медицинских услуг всем гражданам правительство к настоящему времени открыло 13 000 общинных клиник, каждая из которых обслуживает 6 000 человек. На низовом уровне в Бангладеш создана весьма эффективная сеть медицинских учреждений, а также инфраструктура планирования семьи, насчитывающая 3 500 центров охраны здоровья и благополучия семьи и 407 центров охраны здоровья матери и ребенка. В действующих в уездах медицинских комплексах имеются отделения по планированию семьи. За период 2009–2012 годов правительство переоснастило 2 722 медицинских комплекса в уездах и трудоустроило 5 700 врачей, улучшив соотношение общего числа пациентов на одного врача.

71. За последние несколько десятилетий Бангладеш добилась значительного прогресса в области выживания детей (со 146 смертей на 1 000 живорождений в 1990 году до 50 в 2009 году). Бангладеш входит в число 16 стран мира, устойчиво продвигающихся к достижению ЦРДТ-4 по сокращению детской смертности. В 2010 году в знак признания успехов в деле сокращения детской смертности премьер-министр Шейх Хасина была удостоена Премии ЦРДТ за 2010 год. Материнская смертность сократилась с 322 случаев в 2001 году до 194 в 2010 году, т.е. на 40% за девять лет. В 2011 году премьер-министр Бангладеш была удостоена награды "Юг–Юг" за успешное применение ИКТ в целях укрепления здоровья женщин и детей. Уровень распространенности ВИЧ/СПИДа по-прежнему не превышает 1%. Распространенность малярии сократилась с 776,9 случаев на 100 000 человек в 2008 году до 475 случаев в 2011 году. Темпы прироста населения составляют 1,34%, а показатель применения противозачаточных средств – 61%. За последние два десятилетия ожидаемая продолжительность жизни в Бангладеш увеличилась с 59 до 69 лет [рекомендация 32].

## Безопасность продуктов питания

72. Закон о защите прав потребителей 2009 года предусматривает создание комитетов по защите прав потребителей для решения проблемы фальсификации продовольственных и других товаров с целью получения прибыли. Правительство регулярно проводит выездные судебные заседания для проверки безопасности продуктов питания и наказания лиц, признанных виновными в фальсификации продуктов питания. Правительство приняло дополнительные инициативы по очищению продуктовых рынков в городских районах от химического загрязнения продуктов питания.

## Водоснабжение и санитария

73. Правительство по всей стране построило 130 823 источника водоснабжения, очищенного от содержания мышьяка. В настоящее время на каждые 95 человек в сельской местности приходится по меньшей мере по одному источнику безопасной питьевой воды. Несмотря на загрязнение мышьяком, приблизительно 97,8% населения Бангладеш используют улучшенные источники питьевого водоснабжения, хотя показатель с поправкой на содержание мышьяка составляет 86%.

74. По инициативе правительства широко проводится программа "Национальная кампания в области санитарии", направленная на достижение 100-процентной санитарии. Правительство утвердило Национальную стратегию в области санитарии для достижения всеобщего охвата санитарно-гигиеническими услугами. Приблизительно 63,5% населения пользуются улучшенными санитарными услугами по всей стране.

## Жилищное строительство и программы помощи

75. Уделяя особое внимание безземельным и маргинализированным малообеспеченным лицам, правительство предоставило помощь 109 000 семей по *Проекту Асраяна* в два этапа. 1 038 семей воспользовались осуществляемой правительством в настоящее время передовой программой *Один дом – одна ферма*. Программа *Ghorey Phera (Возвращение домой)* предназначена для обращения вспять миграции из сельских в городские районы. Среди 111 673 безземельных семей было распределено приблизительно 52 000 акров сельскохозяйственных земель (khas). Около 2 600 неустроенных семей получили помощь в столице. В 2011 году парламент принял Закон о помощи лицам без определенных занятий и постоянного места жительства с целью предоставления крова и помощи бедствующим лицам. Правительство застраивает 41 000 участков и вводит в эксплуатацию 25 500 квартир в столичном и других округах для предоставления жилья лицам с низкими и средними доходами.

## Образование для всех

76. Правительство придает важнейшее значение образованию для всех, на цели которого приходится наибольшая часть ассигнований из национального бюджета. Национальная политика в области образования 2010 года заложила основу для далеко идущих качественных изменений в образовательном секторе страны. Начальное образование является обязательным и бесплатным для всех детей в возрасте от 6 до 10 лет. Все дети, посещающие начальные и средние

школы, в первый день учебного года в праздничной обстановке получают бесплатные учебники. Обучение девочек в государственных учебных заведениях вплоть до 12 класса является бесплатным. 7,8 млн. учащихся, особенно девочек в сельских районах, получают стипендии в средних школах. Правительство учредило Целевой фонд по содействию образованию в размере 10 млрд. така для оказания финансовой помощи малообеспеченным и заслуживающим поощрения учащимся [рекомендация 33].

77. Правительство проводит программу "Продовольствие за обучение" для оказания помощи учащимся из малообеспеченных семей. В период с 2004 по 2011 год осуществление проекта "Охват не посещающих школу детей" позволило предоставить начальное образование в 22 000 учебных центрах, получивших известность, как школы Ананда, более 750 000 детей, бросивших школу. В Бангладеш уже выполнена ЦРДТ-2 по обеспечению гендерного равенства при зачислении в начальную и среднюю школу, а показатель зачисления учащихся в школы достиг 99,64%.

78. В центрах по обслуживанию в упазилах и в учебных заведениях было создано в общей сложности 3 047 ИКТ-лабораторий. Создание мультимедийных классных комнат в 20 500 учебных заведениях и перевод 106 учебников в формат электронных книг способствовали продвижению по пути компьютеризации образования. В рамках инициативы по модернизации религиозного образования в 100 медресе были введены курсы профессиональной подготовки, а в 31 медресе были введены выпускные курсы по четырем различным дисциплинам.

79. В период 2009–2012 годов в государственные начальные и средние школы были трудоустроены 63 000 учителей. Было построено и отремонтировано 4 500 государственных и зарегистрированных начальных школ. В январе 2013 года правительство национализировало 26 193 частные школы по всей стране. В результате такого решения 103 845 преподавателей будут получать свою зарплату из государственной казны.

## **Охрана окружающей среды**

80. 15-я поправка к Конституции обязывает правительство обеспечивать охрану окружающей среды, биологического многообразия, водно-болотных угодий, лесов и дикой природы. Парламент принял Закон об Экологическом трибунале 2010 года, а также Закон о поправках к Закону об охране окружающей среды 2010 года. В 2012 году доля земли, покрытой лесами, достигла 19,42%. В период 2009–2012 годов для охраны биологического многообразия страны было создано семь новых национальных парков и восемь заповедников живой природы. Проводимая в Бангладеш политика социального лесоводства получила международное признание. Правительство страны приступило к осуществлению крупномасштабной инициативы по драгированию рек в целях улучшения условий для судоходства по водным путям. Недавно Кабинет одобрил проект закона о Национальной комиссии по защите рек 2012 года.

81. Правительство включило демонтаж судов в число отраслей промышленной деятельности и в 2011 году разработало Бангладешские правила по демонтажу и переработке судов для регулирования воздействия опасных веществ и обеспечения применения положений трудового законодательства, в том числе касающихся гигиены труда и мер безопасности.

## Адаптация к изменению климата

82. Бангладеш, практически не внося своей лепты в процесс глобального потепления, входит, однако, в число стран, наиболее уязвимых по отношению к изменению климата. В настоящее время Бангладеш теряет 1,5% своего ВВП в результате возросшей частоты и интенсивности стихийных бедствий, связанных с изменением климата. Согласно имеющимся оценкам, можно предположить, что если уровень морской воды повысится на 1 м, то это приведет к затоплению 15–20% прибрежной территории Бангладеш. Это может повлечь за собой перемещение приблизительно 30 млн. человек к середине 21-го столетия.

83. Правительство утвердило Стратегию и План действий Бангладеш по реагированию на изменение климата 2009 года. Им предприняты различные меры по адаптации, включая выведение стойких к наводнениям, засухе и засолению сортов сельскохозяйственных культур, строительство дамб, полейдеров и укрытий от циклонов и осуществление проектов лесонасаждений в прибрежных районах. В 2010 году парламент принял Закон о Целевом фонде для деятельности, связанной с изменением климата, в соответствии с которым правительство учредило Целевой фонд для деятельности, связанной с изменением климата, который финансируется из бюджетных средств, а также Фонд для обеспечения устойчивости к изменению климата при поддержке партнеров по развитию. В 2011 году Бангладеш стала Председателем Форума уязвимых к изменению климата государств и в 2012 году приступила к осуществлению программы по мониторингу связанной с климатом уязвимости.

84. В 2012 году Бангладеш наряду с Филиппинами явились инициаторами проведения переговоров и принятия резолюции по изменению климата и правам человека на сессии Совета по правам человека, с тем чтобы подчеркнуть правозащитный аспект климатической справедливости и способствовать улучшению взаимодействия между сообществами, занимающимися вопросами изменения климата и вопросами прав человека [рекомендация 41].

## Ликвидация последствий стихийных бедствий

85. Правительство принимает меры по сокращению опасности бедствий, обеспечению готовности к ним и ликвидации их последствий. В 2010 году парламент принял Закон о ликвидации последствий стихийных бедствий, а правительство разработало Национальную политику по ликвидации стихийных бедствий. В рамках комплексной программы предотвращения ущерба от стихийных бедствий поощряется активное вовлечение общин, а Программа по обеспечению готовности к циклонам помогает организовать в прибрежных районах в случае чрезвычайных ситуаций мобилизацию приблизительно 42 000 местных волонтеров. В период 2009–2012 годов для проведения чрезвычайной эвакуации было построено 500 многоцелевых укрытий от циклонов, а система раннего оповещения и прогнозирования была усовершенствована за счет ускоренного наращивания потенциала метеорологической службы и агентств по космическим исследованиям. Для реагирования на пожары, землетрясения и другие бедствия были приобретены необходимые технические средства и оборудование с целью улучшения оснащения служб пожарной охраны и гражданской обороны.

## Программы социальной защиты (ПСЗ)

86. На эти цели в 2012/13 финансовом году правительство ассигновало 2 27 505,5 млн. така, что составляет 2,18% расчетного ВВП и 11,87% бюджета<sup>1</sup>. Нынешнее правительство значительно увеличило число получателей пенсий по старости, пособий, предоставляемых вдовам и неимущим женщинам, пособия, выплачиваемого борцам за свободу, а также других выплат по ПСЗ, введенных в течение первого срока его полномочий. Приблизительно 25,3% всех семей в стране охвачены ПСЗ.

87. Правительство через Фонд Палли Карма Шахйак (ФПКШ) распределило к июню 2011 года микрокредитов на сумму 2 404,97 млн. долл. США среди 6 631 870 получателей, из которых 91,29% составили женщины [рекомендации 30, 35].

## Распространение передового опыта

88. Бангладеш делится передовым опытом деятельности в интересах народа, включая отечественные методы сокращения масштабов нищеты, предоставления образования, медицинского обслуживания, продовольственной безопасности, в странах, находящихся в сопоставимых условиях [рекомендация 35].

## ХП. Группы, нуждающиеся в особой защите

### Дети

89. В период 2009–2012 годов правительство утвердило Национальную политику в интересах детей 2011 года, предусматривающую и укрепляющую принципы недискриминации, наилучшего обеспечения интересов ребенка, уважения мнения ребенка и обеспечения участия детей в осуществлении их прав. Правительство занимается разработкой Национальной политики по защите детей и уточнением стратегии воспитания и развития детей младшего возраста. На окончательной стадии разработки по-прежнему находится национальный закон о детях 2012 года. В целях обеспечения прав детей в соответствии с КПР Национальная политика по защите детей предусматривает определение понятия "ребенок", которым является любое лицо в возрасте моложе 18 лет [рекомендация 16].

90. Для эффективного надзора за выполнением Национальной политики по защите детей 2011 года было предусмотрено положение о назначении омбудсмена по правам детей [рекомендация 13]. Что касается оговорки к статье 21 КПР, правительство считает, что цели данной статьи осуществляются посредством действующего внутреннего законодательства, в частности Закона об опекунах и опекаемых 1860 года.

91. В 2010 году правительство утвердило Национальную политику по ликвидации детского труда (НПЛДТ). Целью НПЛДТ является, в частности, прекращение к 2016 году использования детей в различных видах трудовой деятельности, особенно на опасных работах, и запрещение наихудших форм детского труда. Для осуществления НПЛДТ сформулирован Национальный план действий и разработан перечень опасных работ, который был утвержден Трехсторонним консультативным комитетом [рекомендация 22]. В Министерстве труда и

занятости (МТЗ) создано Управление по вопросам детского труда (УДТ) для планирования и контроля осуществления всех мер в области детского труда.

92. Верховный суд принял постановление по ходатайству о вынесении судебного приказа № 5684/2010, запрещающее любые формы наказания во всех начальных и средних учебных заведениях. В связи с этим правительство издало циркуляр, в котором запретило любые формы телесных наказаний во всех учебных заведениях. По ходатайству о вынесении судебного приказа № 5916/2008 Верховный суд издал руководящие принципы защиты детей от сексуальных домогательств [**рекомендации 16, 21, 23**].

93. Проект Национального закона о детях затрагивает проблему минимального возраста наступления уголовной ответственности с целью улучшения управления правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствии с КПП. Несовершеннолетние правонарушители моложе 18 лет содержатся в отдельных помещениях в тюрьмах и, как правило, их направляют в центры по развитию несовершеннолетних, находящиеся в ведении Управления социального обеспечения [**рекомендация 16**]. В целях достижения позитивных поведенческих изменений среди несовершеннолетних правонарушителей в семи окружных городах осуществляется программа по расширению возможностей мальчиков и девочек.

## **Женщины**

94. Действующее правительство проявляет неуклонную приверженность расширению возможностей женщин. В национальном парламенте 50 мест закреплены за женщинами. Женщины могут также выставлять свои кандидатуры и быть избранными на остальные 300 мест. Премьер-министр, заместитель спикера парламента, лидер оппозиции и ряд министров с важными функциями являются женщинами. В местных органах управления за женщинами на прямых выборах зарезервирована треть мест [**рекомендация 37**].

95. Утвержденная в 2011 году Национальная политика развития женщин направлена на создание еще более благоприятных условий для расширения возможностей и развития женщин, а также ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин. Закон о насилии в семье (предупреждение и защита) 2010 года содержит строгие юридические нормы защиты женщин и детей от любых форм насилия в семье. Закон о борьбе с порнографией 2012 года, ориентированный в первую очередь на защиту женщин и детей, запрещает изготовление, сбыт и распространение в любых формах предметов порнографического характера [**рекомендация 23**].

96. Для женщин-предпринимателей правительство увеличило размеры беззалогового кредита до 2,5 млн. така. Правительство создало торговые центры в столице для поощрения прямого доступа женщин-предпринимателей к сбыту готовой продукции. Значительно возросло участие женщин в составе формального сектора занятости. Правительство образовало группы по мониторингу для обеспечения недискриминации в отношении оплаты труда, доступа к пособию по беременности и родам и выполнения учитывающих гендерный фактор положений трудового законодательства [**рекомендация 13**]. Правительство увеличило до шести месяцев отпуск по беременности и родам для всех женщин на государственной службе при сохранении полной оплаты труда [**рекомендация 15**]. Частному сектору предлагается последовать этому примеру. В период 2011–2012 годов 101 200 работающих женщин, в частности кормящие матери и беременные женщины, получали пособия по беременности и родам.

97. Закон о поправках к Закону о гражданстве 2009 года предусматривает, что бангладешские женщины, состоящие в браке с иностранцами, могут передавать свои права гражданства собственным детям. В 2010 году правительство сделало обязательным указание сведений о матери во всех документах, касающихся детей [рекомендация 15].

98. Отказ от оговорки к статье 2 КЛДЖ по-прежнему активно рассматривается правительством, а последствия отказа от оговорки к статье 16.1 с) изучаются более углубленно в консультации с религиозными и этническими группами [рекомендация 3].

### Насилие в отношении женщин

99. Правительство уделяет первостепенное внимание обеспечению защиты женщин от насилия. В составе МДЖД действует Центральная секция по обеспечению координации деятельности в области предупреждения насилия в отношении женщин и детей и оказанию необходимой помощи жертвам насилия. В настоящее время МДЖД поддерживает телефон экстренной связи (10921) для предоставления юридической, медицинской, реабилитационной и консультативной помощи жертвам насилия.

100. В каждом из семи областных городов созданы комплексные кризисные центры для предоставления медицинских услуг, юридической поддержки, крова и реабилитации женщинам, пострадавшим от насилия. Также создан Национальный травматологический консультационный центр для предоставления таким жертвам психосоциальной консультационной помощи. Для содействия реабилитации жертв насилия МДЖД предоставляет программы подготовки по развитию навыков и оказанию юридической помощи.

101. В Главном управлении полиции и четырех полицейских участках созданы специальные секции в составе женщин-полицейских для получения жалоб и оказания помощи женщинам и детям, пострадавшим от насилия. По указанию Верховного суда во всех правительственных министерствах/ведомствах, учебных заведениях и на рабочих местах созданы комитеты по жалобам для получения и рассмотрения жалоб на сексуальные домогательства в отношении женщин. МВД образовало Секцию по мониторингу рассмотрения дел о нападениях с использованием кислоты для осуществления эффективного контроля за ходом судебных разбирательств в связи с преследованием за нападения с использованием кислоты на женщин и девочек. Правительство учредило специальный фонд для оказания помощи жертвам нападений с использованием кислоты. Для преодоления такого социального зла, как домогательства к молодым женщинам, в частности студенткам, правительство включило его в число преступлений, перечисленных в Законе о мобильных судах 2009 года, который предусматривает процедуру упрощенного судопроизводства. Национальная лаборатория ДНК-профилирования предоставляет услуги жертвам изнасилования и других насильственных преступлений [рекомендации 15, 21].

102. В мае 2011 года Апелляционный суд ВС вынес постановление, в котором признал незаконным применение *фетвы* для наказания какого-либо лица. По инициативе правительства проводится пересмотр Закона о запрещении ранних браков 1929 года. Правительство разослало директивы во все органы регистрации браков, подчеркнув обязательный характер положения о проверке данных в свидетельствах о рождении и национальных удостоверениях личности девочек и мальчиков, вступающих в брак по собственному усмотрению. В силу строгого соблюдения Закона о запрещении приданого 1980 года сложно обна-



ружить случаи, связанные с приданным [рекомендации 15 и 16] [приложение D].

### **Религиозные меньшинства**

103. С вынесением 15-й поправки в Конституцию *секуляризм* восстановлен в качестве одного из основополагающих принципов и обеспечены равный статус и равные права при отправлении религиозных обрядов индуизма, буддизма, христианства и других религий. Основные праздники всех религий являются государственными праздниками и отмечаются на государственном уровне. Правительство выделяет бюджетные ассигнования на развитие групп религиозных меньшинств через религиозные целевые благотворительные фонды, отдельно для индуистов, буддистов и христиан. Нынешнее правительство пропагандирует принцип: "Своя религия – для каждого, но праздники – для всех" [рекомендация 29].

104. В 2010 году парламент принял Закон (пересмотренный) о возврате закрепленной собственности, в котором уточняются сроки для подготовки и распространения списков закрепленной собственности, подлежащей возврату членам индуистской общины. В 2012 году парламент принял Закон о регистрации индуистских браков, предоставляющий законодательные гарантии состоящим в браке индуистским женщинам, в том числе посредством регистрации брака.

105. Находящееся у власти правительство учредило Комиссию по судебному разбирательству для расследования случаев нападения, ограбления, изнасилования и поджога, совершенных в отношении религиозных меньшинств после состоявшихся в 2001 году парламентских выборов. На основании выводов, содержащихся в докладе Комиссии, правительство возбудило уголовное преследование с целью привлечения к ответственности виновных лиц [рекомендация 17].

106. Правительство решительно осудило совершенное в ноябре 2012 года нападение на буддистские домашние хозяйства и места религиозного поклонения в деревне Раму округа Кокс-Базар и в ее окрестностях. Правительство незамедлительно назначило Комитет по расследованию, направило в этот район дополнительный контингент сил безопасности, арестовало правонарушителей и приняло меры в отношении лиц, халатно выполнявших свои служебные обязанности. Правительство оказало финансовую и иную помощь с целью реабилитации пострадавших семей и предприняло безотлагательные меры по восстановлению религиозных объектов, разрушенных во время нападения. Для того чтобы подобные преступления не повторялись, по инициативе премьер-министра Шейх Хасины на местном уровне были образованы межконфессиональные комитеты.

### **Этнические меньшинства**

107. В соответствии с 15-й поправкой к Конституции в нее была включена статья 23А, предусматривающая, что на государство возлагается обязанность по охране и развитию уникальной местной культуры и традиций племен и этнических общин. Для ее выполнения правительство приняло Закон о культурных учреждениях малых этнических групп 2010 года с целью сохранения и развития культурного наследия, языка, религиозной практики и традиционного образа жизни всех этнических общин, проживающих в горных районах и на равнинах. Для трудоустройства в государственном секторе установлена

5-процентная квота, предназначенная для кандидатов из числа этнических меньшинств. Кроме того, 325 мест зарезервированы за учащимися из числа этнических меньшинств в высших учебных заведениях. Правительством приняты меры по предоставлению начального образования различным этническим группам на их родном языке. В знак признания этих инициатив в 2012 году премьер-министр Шейх Хасина была награждена медалью ЮНЕСКО "За культурное разнообразие".

108. Бангладеш является государством – участником Конвенции МОТ № 107 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни. Правительство принимает участие в консультациях по Конвенции МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни 1989 года.

### **Выполнение Соглашения по ЧГР**

109. Для установления мира, стабильности и развития в трех горных районах правительство премьер-министра Шейх Хасины во время своего предыдущего срока полномочий подписало Соглашение по ЧГР 1997 года с Parbottyo Chottogram Jonosonghoti Shomity (Объединенной народной партией читтагонгского горного района), представляющей всех граждан ЧГР. Нынешнее правительство неизменно проявляет твердую решимость дополнительно ускорить осуществление этого соглашения. В 2009 году был восстановлен Комитет по контролю за осуществлением Соглашения по ЧГР, Председателем которого был назначен заместитель спикера парламента. Региональный совет ЧГР, три совета горных округов и Совет по развитию ЧГР работают в тесном сотрудничестве для координации различных мер по осуществлению развития в ЧГР.

110. На сегодняшний день из 72 статей Договора выполнено 48, частично выполнены 15, а остальные 9 находятся в процессе осуществления. На сегодняшний день две трети (до 23) департаментов из числа намеченных 32 уже переданы под управление трех окружных советов ЧГР. 238 армейских лагерей уже выведены за пределы территории. Нынешнее правительство предприняло инициативу по дальнейшему пересмотру и изменению Закона о Комиссии для разрешения земельных споров 2001 года в консультации с Региональным советом ЧГР. В настоящее время расходы на развитие из расчета на душу населения в ЧГР в 2,5 раза выше по сравнению со средним показателем по стране. С 1997 года в рамках Ежегодной программы развития Министерство по делам ЧГР получило 16 470 млн. така. Создано 3 500 микрорайонных центра для предоставления образования, медицинского обслуживания и санитарно-гигиенических услуг, в том числе даже в отдаленных и труднодоступных районах [*приложение E о статусе выполнения Соглашения по ЧГР*] [**рекомендация 34**].

### **Инвалиды**

111. Премьер-министр Шейх Хасина уделяет особое внимание вопросам защиты инвалидов и ухода за ними, включая детей с расстройствами аутистического спектра и другими нарушениями развития, а также связанной с ними инвалидностью. В 2011 году правительство провело Национальное обследование положения инвалидов и за последние три года в числе прочих инициатив создало 35 специализированных центров по предоставлению помощи и услуг. Ожидается, что в ближайшее время будет принят проект закона о защите прав инвалидов 2012 года. На сегодняшний день 13 000 учащихся-инвалидов прошли

подготовку и реабилитацию в 55 специализированных школах. Впервые за инвалидами зарезервирована однопроцентная квота во всех ведущих государственных службах. Правительство через Департамент социального обслуживания предоставляет беспроцентный кредит в размере до 25 000 така для самостоятельной занятости инвалидов. В период 2009–2012 годов трем миллионам немущих инвалидов была назначена пенсия, а 20 000 учащихся-инвалидов предоставлена ежемесячная стипендия. Принято решение о строительстве национального комплекса по оказанию многопрофильной помощи инвалидам. Для поддержки инвалидов в отдаленных районах внедряется программа мобильного терапевтического обслуживания [рекомендация 8].

112. По инициативе правительства на базе всех общинных клиник проводится обследование на аутизм; разработан Национальный план действий по аутизму и нарушениям развития. Национальный фонд по вопросам инвалидности и развития открыл специализированный информационный центр по проблемам аутизма и в настоящее время поддерживает деятельность 48 школ, рассчитанных на детей с нарушениями развития, включая 7 школ инклюзивного образования. По предложению Бангладеш проводится первая Глобальная инициатива по проблемам аутизма в общественном здравоохранении, а также впервые за все время в 2012 году на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций был представлен проект резолюции по аутизму и другим расстройствам развития, который был принят консенсусом.

### **Лица пожилого возраста**

113. Нынешнее правительство уделяет повышенное внимание вопросам защиты и социального обеспечения лиц пожилого возраста, особенно малоимущих и нуждающихся. Только в 2011/12 финансовом году правительство ассигновало 89,10 млн. така на выплату пенсий по старости 4,76 млн. бенефициаров (в возрасте 65 лет и старше). Приоритетное внимание уделяется лицам с физическими и психическими расстройствами, бездомным, безземельным, вдовым, разведенным и лишенным семейного окружения. 99,5% средств были успешно распределены между бенефициарами [рекомендация 30].

### **Права трудящихся**

114. Правительство придает первоочередное значение защите и социальному обеспечению трудящихся как в формальном, так и в неформальном секторах. В период 2009–2012 годов правительство пересмотрело ставки оплаты труда работников 38 частных производственных секторов. Так, минимальная оплата труда в секторе одежды массового производства (ОМП) была увеличена до 3 000 така в месяц.

115. Парламент принял Закон о профсоюзной ассоциации для социального обеспечения работников ЗЭП и об отношениях в промышленности 2010 года в интересах обеспечения благополучия работников ЗЭП. Закон о трудовых отношениях 2006 года не препятствует созданию профессиональных союзов в секторе ОМП, и правительство по-прежнему полно решимости поощрять профсоюзную деятельность в данном секторе. В настоящее время на производствах ОМП зарегистрировано порядка 136 профсоюзов.

116. Правительство в сотрудничестве с МОТ приступило к осуществлению предварительной стадии Программы по улучшению условий труда. В соответ-

ствии с этой программой разработан Национальный план действий по поощрению свободы ассоциации и переговоров о заключении коллективных договоров в секторе ОМП. Национальный совет по вопросам производственной гигиены и безопасности подготовил проект политики в области безопасности и гигиены труда, который находится на окончательной стадии утверждения. Недавно подписано трехстороннее Заявление об обязательствах по противопожарной безопасности на рабочих местах. Службы гражданской обороны и пожарной охраны осуществляют тесное сотрудничество с сектором ОМП по разработке руководства по проведению комплексной инспекции и организации подготовки по вопросам противопожарной безопасности для руководителей предприятий.

## Трудящиеся-мигранты

117. Являясь одной из ведущих стран происхождения трудящихся-мигрантов, Бангладеш на протяжении последних четырех лет считает защиту прав трудящихся-мигрантов одним из приоритетов в своей политике. С 2009 года число трудящихся-мигрантов, работающих за рубежом, удвоилось и достигло 2,04 млн. человек; их денежные переводы в сумме 48 млрд. долл. вносят вклад в социально-экономическое развитие страны. В 2010 году парламент принял Закон о Банке социального обеспечения экспатриантов, в соответствии с которым Банк предоставляет беззалоговые льготные кредиты кандидатам на трудовую миграцию, а также экспатриантам и репатриантам для инвестиций в самостоятельную занятость.

118. Правительство сотрудничает со странами назначения в области сокращения миграционных издержек, уделяя особое внимание предупреждению эксплуатации, повышению уровней минимальной оплаты труда и обеспечению безопасных и достойных условий труда и жизни за рубежом для трудящихся-мигрантов, особенно женщин. В 2012 году в сотрудничестве с Малайзией правительство разработало межправительственный механизм, предусматривающий положения о легальной миграции малоквалифицированных рабочих с минимальной оплатой труда и безопасными условиями для миграции. С рядом ближневосточных стран назначения разработан типовой контракт найма, в котором заложен механизм обеспечения его соблюдения. Посольства Бангладеш за рубежом предоставляют трудящимся-мигрантам, работающим за границей, услуги по вопросам социального обеспечения и предоставления юридической помощи. Правительство открыло первый информационный центр для собирающихся трудоустроиться за рубежом женщин, с тем чтобы они могли получить надлежащую информацию.

119. Правительство в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и МОМ прилагает усилия по дальнейшему включению вопросов миграции в рамки национальных процессов развития. Бангладеш активно участвует в Глобальном форуме по миграции и развитию, является действующим Председателем Процесса Коломбо – регионального форума ведущих азиатских стран происхождения трудовой миграции. В марте 2013 года Бангладеш и Швейцария выступят в роли стран – организаторов глобального совещания за круглым столом по вопросам динамики народонаселения в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года [рекомендации 36, 38, 39, 41].

## Социально маргинализованные группы

120. В период 2009–2012 годов правительство предприняло инициативы по защите различных маргинализованных слоев населения (далитов, хариджанов) от дискриминации и стигматизации. Канцелярия премьер-министра проинструктировала соответствующие органы власти о необходимости зарезервировать как минимум 80-процентную квоту для их трудоустройства на конкретные должности в правительстве, автономных и частных учреждениях, а также установить особую квоту для их зачисления в учебные заведения. Они также были включены в ПЗС и в программу по предоставлению бесплатного жилья уязвимым группам [рекомендация 18].

121. В 2012/13 финансовом году правительство выделило Министерству социального благосостояния 167,5 млн. така на укрепление благосостояния трансгендеров [рекомендация 27], рома и др. Правительство подтвердило программу мер по борьбе с ВИЧ/СПИДом среди работников коммерческого секса, мужчин, имеющих половые связи с мужчинами, и внутривенных наркоманов. Правительство осуществляет сотрудничество с НПО в области повышения осведомленности более широких слоев населения о правах социально маргинализованных групп.

## Беженцы

122. Бангладеш не является государством – участником Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года, однако на протяжении трех последних десятилетий принимает на своей территории беженцев из Мьянмы при полном соблюдении режима международной защиты. По соглашению с УВКБ правительство размещает приблизительно 29 000 беженцев в двух лагерях беженцев в районе Кокс-Базара при ежегодных расходах, составляющих в общей сложности 47,5 млн. долл. США. Ранее правительство в тесном сотрудничестве с правительством Мьянмы добилось при поддержке УВКБ добровольной репатриации 250 000 беженцев в Мьянму в период 1991–2005 годов. В период 2009–2012 годов нынешнее правительство предприняло ряд инициатив по расширению диалога с правительством Мьянмы с целью организации добровольной репатриации оставшихся беженцев [рекомендация 18]. В силу своих социально-экономических, экологических и демографических проблем Бангладеш не в состоянии разместить на своей территории какой-либо дополнительный приток представителей общины рохинья из Мьянмы.

## ХIII. Структурные трудности

123. Являясь одной из НРС, Бангладеш испытывает определенные структурные трудности, которые создают постоянные препятствия для обеспечения всеобщего пользования всеми правами человека для всех ее граждан. К числу основных трудностей относятся: бедность и неравенство в доходах; ограниченность ресурсов; дефицит возможностей; разрыв между национальными приоритетами и политикой доноров; последствия изменения климата; социально-культурное мировоззрение; недостаточная осведомленность о правах человека; неадекватная защита трудящихся-мигрантов, а также пробелы в соблюдении законодательства.

124. В сотрудничестве с местными НПО, ОГО и международным сообществом правительство будет продолжать свои неустанные усилия по преодолению этих

трудностей и постепенному осуществлению правозащитных чаяний своего народа, как это предусмотрено в его Программе "Перспектива до 2021 года".

#### XIV. Дальнейшие обязательства

125. Во исполнение своей приверженности процессу УПО Бангладеш будет:

- продолжать принимать национальное законодательство с целью выполнения международных договоров в области прав человека, участницей которых она является;
- продолжать сотрудничество со специальными процедурами и механизмами и рассматривать возможность направления приглашений специальным докладчикам;
- продолжать уделять особое внимание расширению возможностей женщин, детей и других уязвимых групп населения;
- и далее укреплять учреждения, поощряющие права человека, демократию, благое управление и господство права;
- укреплять программы подготовки и повышения осведомленности по вопросам прав человека среди депутатов парламента, судей, гражданских служащих, сотрудников ППО, адвокатов и журналистов;
- особо поощрять реализацию права на развитие как одного из неотъемлемых прав и поддерживать прилагаемые усилия по дальнейшей разработке данной концепции и ее практического воплощения;
- продолжать заниматься проблемой прав человека и изменения климата на национальном и международном уровнях;
- продолжать в полной мере привлекать НПО, ОГО и частный сектор к осуществлению последующих мер в связи с нынешним УПО и к поощрению прав человека на всех уровнях.

#### Примечания

<sup>1</sup> 'People's Empowerment and Development', A/Res/67/107, A/Res/66/224.

<sup>2</sup> 'Sustainability and Equity: A Better Future for All, 'Human Development Report 2011.

<sup>3</sup> 'World Economic Situation and Prospects', UN/DESA and UNCTAD, 2013.

<sup>4</sup> Annex A contains the list of Acronyms for this document.

<sup>5</sup> Part III of the Constitution.

<sup>6</sup> Article 152 of the Constitution.

<sup>7</sup> Part II of the Constitution.

<sup>8</sup> *Dr. Mohiuddin Farooque vs. Bangladesh* (right to healthy environment), *Prof. Nurul Islam v Bangladesh* (banning tobacco advertisements), *BLAST v Bangladesh* (safe custody).

<sup>9</sup> *Kazi Mukhlesur Rahman v Bangladesh* [1974] 26 DLR (AD) 44.

<sup>10</sup> 65 DLR [2003] 363.

<sup>11</sup> 63 DLR (2011) 10.